

Magyar siker Hamiltonban

NÉPMŰVÉSZETI ÉS ZENEÜNNEPÉLYT TARTOTTAK A VÁROS NÖGYESÜLETEI — A KANADAI MAGYARSÁG BECSÜLETÉT ÖREGBITETTE A HAMILTONI MAGYARSÁG EGYÜTTES FELLÉPÉSE

Ontario egyik vezető gyárá-
rosában, Hamiltonban már
regóta pengették egy népművé-
szeti és zenei ünnepély rendezése
nek gondolatát, míg a hamiltoni
ref. egyház február 25.-i nagy
hangversenye lökést adván az
ügynek, testet öltött az eszme
s a mozgalom mögé állottak a
város összes egyházi és világi
nögyesületei, kik egy "Wo-
men's Council" nevű nagybi-
zottság útján fejték ki nagysza-
bú tevékenységüket. Szép és
összhangos volt a kiállítás,
mert nem engedték meg, hogy
mindenféle bolti mintájú kézi-
munka elvegyüljön az eredeti
népművészeti darabokkal, ha-
nem szigorúan megosztotta a
bizottság a beadott tárgyakat.
Viszont jellegzetesebb volt, mint
például a montreali kiállítás ta-
valy előtt — melyet a sorok író-
ja szintén megemlézett — mert
míg ott teljesen össze voltak ke-
verve a nemzetiségi munkák, a
hamiltoni kiállítás vezetősége
nagy gondot fordított a külön-
böző nemzetiségek tárgya-
ira. A magyar kiállítás anyá-
gának összegyűjtése, elrende-
zéseért az érdem Tiszteletes Ko-
vácsné illeti.

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat
minden magyar a híres két
dolláros „Angol-Magyar Tan-
ító” 50 leckéjéből. Az ára
most csak egy dollár, melyet
a megrendeléssel egy-
ütt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN
okl. tanító és ny. jegyző
10210 Adams Ave.
Cleveland, O. U. S. A.

Ha családját óhajtja kihazatni,
már most kell folyamodnia az
engedélyért, hogy a tavasszal
indulhassanak.

Miért nem ír, vagy keresi fel
irodánkat, ahol kérvényét Ot-
tawából leggyorsabban besze-
rezzük, bárhol lakik is Ön.

Pénzküldésünk pontos és meg-
bízható. Miért nem tesz próbát
nálunk? Farkas eladása, — To-
rontóban házhelyek és házak
eladása. Kéjgyűjtemény és jogi
ügyek olcsó és szakértői elké-
szítése.

**Dr. JÁNOSSY &
COMPANY**
543 Queen St. West
TORONTO, ONT.

Az egyetlen magyar gyógyszer-tár egész Keletkanadában

ahol magyarul beszélnek a házában képzett gyógyszerész
ad tanácsot és csinálja meg az orvosságot

I. ROTHBART

gyógyász és vegyész

594. Dundas St. West. TORONTO, ONT.
DITÁLANUL ADUNK TANÁCSOT, HA FELKERES VAGY IRI!
POSTAI RENDELÉSEKET PONTOSAN KIKÜLDÖNK!

KANADAI SZOLGÁLAT

HAMBURG és HALIFAX között

Rendes hajózáratok a Hamburg Amerika Vonal népszerű
hajóin: ST. LOUIS, MILWAUKEE, CLEVELAND

Váltsa meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a be-
utazás sokkal gyorsabban történik.

GYORS-HAJÓJÁRAT

NEW YORK és HAMBURG között

Hajójáratul hetenként

Pénzküldéssel rendelünk GYORS, OLCSÓ és BIZTOS.
Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökség vagy

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

bevándorlók ragaszkodása o-
lyan dolgokhoz, melyek szépér-
zéküknek adnak kifejezést. Sőt
azok válnak Kanada legértékte-
lenebb, legszürkebb polgáraivá,
akik megelégszenek egyfelől
egy uccai angol nyelv bírásával
valamint a legdarabosabb kana-
dai szokások felvételével: egy-
ben pedig szégyenkezve dobán-
ra félre az óhazai élet és külön-
ösen népművészet értékeit. Az
ilyen új kanadások eldobják ré-
gi élet-szépességeket s a kanadai
élet szépségeit sem veszik fel,
tehát kanadai átalakulásuk
csak elszürkületet jelent. A he-
lyesen felfogott kanadalásítás
nem gőzhenget, mely minden

kimagasló egyéni tehetséget le-
nyom, nem veszteség, hanem új
értékek megismerése és egyben
a régié kifejtése. Előadá-
sát a megjelent helyeslőleg
fogadták és sokan fejezték ki
abban a véleményükben, hogy ér-
demes volna a gondolatokat á-
polni.

Kapossy Kiss Tihamér zeneta-
nár szombaton délután gyönyör-
ködtette a kiállítás megjelent-
teket saját zongorakísérettel
előadott magyar dalával. A
megjelent kanadai hölgyek ki-
jelentették, hogy a magyar ze-
nekart s a magyar dalokat el-
hallgatni a végtelenségig.

Sikeres műkedvelő előadás Winnipegben

A magyar Ref. Egyház Nő-
egylete és presbiteriuma egy-
kellemes és végig vidám hangu-
latban töltött estét szerzett Win-
nipeg magyarságának az é. hó
18.-án tartott műkedvelő elő-
adással kapcsolatos táncmulat-
ság rendezésével. A Magyar
Ifjúság nagytérképén már a kora
esti órákban szorgos kezek mun-
kálkodtak a színpad végső el-
rendezésén. A 8 órára hirdetett
előadásra... (lehet hogy sze-
résnyből, avagy winniepei ma-
gyar szókából) ... majdnem
csak 8 óra körül gyűlekezett u-
gyan a közönség, de akkor az-
tán jöttek csoportostól úgy,
hogy az előadás pár perccel 9
előtt már telt házzal vette kez-
detét. A gyűlekező vendégeket
Ries közismert zenekara tartot-
ta vidám hangulatban. Aztán a
szabadságáról visszatérő lel-
készdüvöszölte a megjelenteket.
Majd Fribert Antal a Wesley
College hallgatója és az egyes
szindarabok betanítója konfe-
rált talpraesett ügyességgel. Há-
rom egyfelvonásos népszínmű-
került előadásra: a Varázslát,
a Tóth Lidi és a Gewehr heraus

Nehéz és kényes feladat az
egyes darabok jól megváloga-
tott szereplőit kritikák monda-
ni, mert a kritika leginkább a
hibákat szokta keresni, e há-
rom népszínmű előadásában
azonban senkinek sem volt sem
alkalma, sem ideje hibákat fel-
fedezni nemcsak azért, mert az
egyes darabok eseményeit jól
begyakorolt fűrészséggel perget-
ték le a szereplők és a színál-
tozások rövid szünetek közbe-
müvészi zongora játékaival szór-
akoztatták a közönséget. Váro-
sunk közismert népdal zongoris-
tája, hanem azért is, mert min-
den szereplő átérte szerepé-
nek szellemét nem csupán ú-
gyességgel játszotta meg jelle-
met, hanem rátermett egyénisé-
gével elevenítő életet vitt a jele-
netekbe.

Varga Károlyné két ellenté-
tes jellemet alakított. A "Va-
rázslát"-ban mint előkelő pári-
si dáma, ránczva is új szerep-
körben mutatkozott be. Úgyes
hízelgessel nyerte meg tábor-
nok férjét, a vén hadi farkast,
marcona katoná szokásainak
elhangyarása, sőt még hozott
szakálát is laborotváltatta. Le-
hetne mondani, hogy törőlt
szett papushost faragott belő-
le. A "Tóth Lidi" népszínmű-
ben a nagyvárúgy és egyetem-
hallgató fiára büszke falusi kis-
gazdánét alakította. Ebben a
szerepkörben is teljesen otthon
érezte magát Mrs. Varga. Nem
volt egy mozzanata igazi élet-
nélkül, nem volt egyetlen sza-
va kellő nyomaték hiján. Ha a
Színházi Élet számára kellene
rövid kritikát írni, azt mondhat-
nánk mindent felöllel tömörség-
gel, hogy eleven élettel vitte az
egész darabot és magával rag-
adta a közönséget. Jutalmaz-
ta is a közönség elismerő taps-
sal minduntalan.

Uj műkedvelőként mutatko-
zott be a két Szoboszlav nővér,
Szoboszlav Helén és Szoboszlav
Ica, akiket városunk ifjú tán-
cos gárdája a kis Ica és a nagy
Ica néven ismer. A nagy Ica a
vezérszerepet játszotta a "Tóth
Lidi"-ben. Annyira tökéletesen

beleléte magát a komoly, há-
zias, de tiszta, mély érzelű fa-
kellmes és végig vidám hangu-
latban töltött estét szerzett Win-
nipeg magyarságának az é. hó
18.-án tartott műkedvelő elő-
adással kapcsolatos táncmulat-
ság rendezésével. A Magyar
Ifjúság nagytérképén már a kora
esti órákban szorgos kezek mun-
kálkodtak a színpad végső el-
rendezésén. A 8 órára hirdetett
előadásra... (lehet hogy sze-
résnyből, avagy winniepei ma-
gyar szókából) ... majdnem
csak 8 óra körül gyűlekezett u-
gyan a közönség, de akkor az-
tán jöttek csoportostól úgy,
hogy az előadás pár perccel 9
előtt már telt házzal vette kez-
detét. A gyűlekező vendégeket
Ries közismert zenekara tartot-
ta vidám hangulatban. Aztán a
szabadságáról visszatérő lel-
készdüvöszölte a megjelenteket.
Majd Fribert Antal a Wesley
College hallgatója és az egyes
szindarabok betanítója konfe-
rált talpraesett ügyességgel. Há-
rom egyfelvonásos népszínmű-
került előadásra: a Varázslát,
a Tóth Lidi és a Gewehr heraus

Nehéz és kényes feladat az
egyes darabok jól megváloga-
tott szereplőit kritikák monda-
ni, mert a kritika leginkább a
hibákat szokta keresni, e há-
rom népszínmű előadásában
azonban senkinek sem volt sem
alkalma, sem ideje hibákat fel-
fedezni nemcsak azért, mert az
egyes darabok eseményeit jól
begyakorolt fűrészséggel perget-
ték le a szereplők és a színál-
tozások rövid szünetek közbe-
müvészi zongora játékaival szór-
akoztatták a közönséget. Váro-
sunk közismert népdal zongoris-
tája, hanem azért is, mert min-
den szereplő átérte szerepé-
nek szellemét nem csupán ú-
gyességgel játszotta meg jelle-
met, hanem rátermett egyénisé-
gével elevenítő életet vitt a jele-
netekbe.

Varga Károlyné két ellenté-
tes jellemet alakított. A "Va-
rázslát"-ban mint előkelő pári-
si dáma, ránczva is új szerep-
körben mutatkozott be. Úgyes
hízelgessel nyerte meg tábor-
nok férjét, a vén hadi farkast,
marcona katoná szokásainak
elhangyarása, sőt még hozott
szakálát is laborotváltatta. Le-
hetne mondani, hogy törőlt
szett papushost faragott belő-
le. A "Tóth Lidi" népszínmű-
ben a nagyvárúgy és egyetem-
hallgató fiára büszke falusi kis-
gazdánét alakította. Ebben a
szerepkörben is teljesen otthon
érezte magát Mrs. Varga. Nem
volt egy mozzanata igazi élet-
nélkül, nem volt egyetlen sza-
va kellő nyomaték hiján. Ha a
Színházi Élet számára kellene
rövid kritikát írni, azt mondhat-
nánk mindent felöllel tömörség-
gel, hogy eleven élettel vitte az
egész darabot és magával rag-
adta a közönséget. Jutalmaz-
ta is a közönség elismerő taps-
sal minduntalan.

Uj műkedvelőként mutatko-
zott be a két Szoboszlav nővér,
Szoboszlav Helén és Szoboszlav
Ica, akiket városunk ifjú tán-
cos gárdája a kis Ica és a nagy
Ica néven ismer. A nagy Ica a
vezérszerepet játszotta a "Tóth
Lidi"-ben. Annyira tökéletesen

resekhez nem szokott; falusi em-
ber szerepébe teljesen bele tu-
dta magát élni s nem zökkentette
ki nyugodt kiábrándságból még
a kárpáló feleség zsörtölődése
sem. Wagner András bár jó
volt a "Tóth Lidi"-ben is, mint
a falu leggazdagabb öregedő ö-
vegy embere, de még a "Ge-
wehr heraus"-ban aratta na-
gyobb sikerét, mint posztot ál-
líbba, aki a regulától nem szí-
vesen ter ugyan el, de azért szí-
vesen enyeleg a fehér cselédek-
kel a posztoson is. Ezért Julcsa
szeretőjével össze is kötött egy-
kieszt, de aztán az izes hősnő
mindent feledtetett. Játéka
mindvégig élettel és közvetlen-
séggel volt teljes. Ifj. Felfőző
Miklós kevés mondokával járó
szerepet töltött ugyan be, de e-
gyenlő értéket adott látóknak,
mint a nagy falusi ölték-
s megölt bűtja és kő... Fri-
bert Antal a megjelentek kö-
zött az egyik leginkább ki-
emelkedő szereplő. Teljes temperamen-
tumossággal, mint ezredes a
"Gewehr heraus"-ban is higgadt
megfontoltsággal, mint nyugat-
mazott csendőr és falusi kisbí-
rtokos és Tóth Lidi köré. Jól
megjatszott szerepe mellett az
előadás sikerében neki különben
az is érdeme, hogy mint egyik
főrendező, Farkas Imrével egy-
ütt messzemenő körültekinté-
ssel mindent megtekintett, hogy
a közönség élvezetét találjon az
előadásban. Rendezői ügyeke-
züknek meg is volt a kellő sike-
re, mert a vidám kedélyre ha-
golt közönség az előadás után
pihenni sem akart jó kedvel
perült táncra, meglehetősen gon-
dot okozva Koródy Béla cigány
vajának, aki alig tudott időt
adni a bandának a gyantázás-
ra. Amikor az is igaz, hogy a
táncos kedvben maga az öreg
vajda járt elő jó példával.

Az előadás sikeréhez nagyban
hozzájárultak azok a felkes és
háztárgyak, akik természetbeni
adományokkal támogatták a
műkedvelők gárdáját. Ezek kö-
zött elsőnek kell említeni Vass
Ferenc anyukáját és nejét, kik
egy egész éltény magyar ruhát,
csizmát és lobogós bő gatyát a-
jándékoztak az egyháznak. Ku-
bik István a díszlehet kerítést
készített, míg Koródy Béla a vil-
lány felszerelés adományozta.
Bayer Délné pedig sütemények
ről gondoskodott. Külön elismeré-
s és köszönet illeti a Nőegylet
jelenvolt tagjait, Mrs. Kolozsvá-
ry Mrs. Koródy és Mrs. Far-
kast, kik a gazdaasszonyi illeté-
leg a rendezői tisztséget töltöt-
ték be. Mrs. Illés szép munkát
végzett a magyar lejmez meg-
varrással. A ruhátnál Den-
czy András s Illés Balázs szor-
goskodtak, míg a hűsítő árú-
lásánál Ifj. Varga Károly forgo-
lódott eredményes ügyességgel.

Bár sokan hiányoztak, kiket
ott szerettünk volna látni, a re-
ményfeletti erkölcsi sikerről a
szufolt terem közönsége tanu-
skodhat. Hisszük, azzal a kel-
lemes érzéssel távoztak mindany-
nyian a késő éjjeli órákban,
hogy érdemes volt eljönni. Ö-
szinte, hálás köszönetet mon-
dunk a szíves érdeklődők erköl-
csi és anyagi támogatásáért, a-
mely \$37.70-cel gyarapította a
Templomalap pénztárát.

A Ref. Egyház és a Protes-
táns Nőegylet nevében

Ref. Presbiterium.

GOLDEN, B. C.

Hornák András honfitársunk, a-
kinek vasúti szerencsétlenségéről
mult számunk első oldalán részle-
tesen beszámoltunk, Csalász József tu-
dósítása szerint még április 13.-án éj-
lel meghalt a kórházban. A szomorú
halálal fiatalon kiszervezett ma-
gyart 15.-én délután helyezték örök
nyugalomra a goldeni temetőben. Al-
berta Wayne bányatelepén lakó nő-
testvére és sógora, Filp Domonkos
nem jelenhetett meg a temetésen,
miután későn kapták meg a halálhír
ről szóló értesítést. Az elhunyt ma-
gyar felesége és két kis gyermeke a
Borod megyei Mucsony községben
gyászolják szeretett halottukat. Béke
porára.

BÉKEVÁR, Sask.

Békeváron április 19.-én te-
mették Barta Imrénét szül. Tó-
rök Rózát. A Barta család nagy
ismeretsege s a fiatal nő várat-
lan elhunytá iránti részvét o-
lyan órási, magyarokból és an-
golköböl álló közönséget vont a
ref. templomba, ahol a szertar-
tás lefolyt, amilyent többek vé-
leménye szerint a telep még
nem látott együtt. Maga a szer-
tartást végző lelkész, Tiszt. Ko-
vács János az utolsó angol i-
mádás alatt rosszul lett s Ba-
gu Aron kíséretében bement a
lakására. Gyászintenzitelt ut-
tán a közönség kikísérte a ha-
lottat a temetőbe s a sírnál Da-
ku Sándor mondott még rövid
imát.

Barta Imre honfitársunk el-
hunyt hitvese 1912-ben jött Bé-
kevárra Albertából, ahol hama-
rosan egybekelték. Boldog há-
zaságukat három gyermekkel
áldotta meg a Teremtő.

Áldás s béke lengjen porai fe-
lett!

NORBURY, Sask.

Husvét után a "Fáni orvossága"
című egyfelvonásos bohózatot és a
"Kanadai Magyar Újság" naplárában
megjelent "Lóvadás" című jelenet
adta elő a nagyszerű műkedvelő
gárda. A norburyi magyar műkedvelők
ezelőtt négy hónappal kezdtek meg
munkálkodni, és ezen aránylag rövid
idő alatt kerekelt hét színdarabot mu-
tattak be, melyek közül a "Szökött
katona" című népszínmű volt a leg-
támasabb. A fenti eredmény már ma-
gában is igazolta a Norbury környé-
két meglepett magyarok lelkes
álmakaratát, melynek jeleit az öt é-
ves magyar telep mindenben magán
hordja.

A "Fáni orvossága" főszerepelt
Mrs. Márkus, Erős Juliska, Kias Bo-
riska, Tücsök Juliska, valamint Bá-
nó Pölös, Bártal Gábor, Erős István,
Ivanics József és Tücsök József alak-
ították díszletreméltó rátermettsé-
gükkel. Sugó János Mihály, rendező Ja-
nó László volt. A valóságos színé-
szeti előadott darab után de-
rűs hangulatban folyt a mulatozás és
csak másnap reggel 10 órakor oszlott
szét a szépszámu közönség.

HATMILLIÓT KÖLT ALBERTA UTAKRA

Az Edmontonban székelő tar-
tományi kormány közmun-
káügyi minisztere most hozta nyí-
lvaosságra az Alberta terüle-
tén tervezett közmunkákat. E-
zek közül legnagyobb összege-
vel szerepel az ideit költségve-
rtésben az az uthalózat, melyet
az egész tartomány területén
szétszórtan fognak építeni.
Mint a mult év folyamán az
Idén is kerekén hatmillió dol-
lár fordítanak e célra, hogy ez-
által is csökkentsék a munka-
nélküliséget.

CALGARYBA VÁNDOROLT A REGINAL KILLITAS JUTALMA

A jövő nyáron Saskatchewan
székhelyén, Regina városában
megtartandó buza-világkiállítás
vezetősége ötszáz dolláros díjat
tűzött ki egy olyan jelmondat-
ért, mely leginkább kifejezi a
kiállítás célját. A beérkezett
18.000 pályázó közül előzetes
rostálás után húszet bocsátot-
tak a döntésre felkért bizottság
elő. Az utóbbiak egyhangu vé-
leménye alapján Stretton calga-
ryi lakos kapta az ötszáz dollá-
ros jutalmat a következő szel-
lemes jelmondatáért: "Show
what you grow and share what
you know" azaz magyarul "Mu-
tasd meg mit termelsz és juttass
másnak is tapasztalataidból."

NE GYUJTSUNK BE KÖLALJALL!

Mókinak manitobai telepen
ismét olyan borzalmas katasz-
trófa történt, amelynek tanusa-
gát feltétlenül le kell vonnunk.
Egy angol farmer felesége kö-
olajjal akart reggel begyújtani
a tüzhelybe, azonban tévedés-
ből a gázolinos kannából öntött
a pislogó tűzre. A gázolín ter-
meszetesen egy szempillantás
alatt lángralobbant és súlyos é-
gési sebeket ejtett az aszso-
nyon.

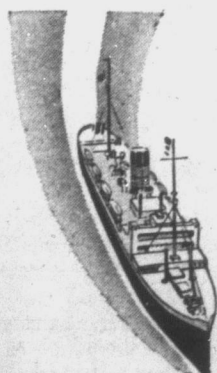
A segélykiáltásokra elősétő
farmmunkás hiába igyekezett
előltani a tüzet, ő is súlyos se-
beket szenvedett. Utolsó erejé-
vel összeszedve kimenekülték
az égő pókókból és a fél mértöld
re eső legközelebbi farmon ké-
tek első segélyt. Annak ellené-
re, hogy azonnal orvosi keze-
lés alá helyezték őket, mindkét
sebesült kiszendvedt a kórház-
ban. Az újonnan épült ház he-
lyén csak szűkös romokat talált
a földről délben hazaérkező gaz-
da.

A SZENVEDŐNÖK

legtöbbször azok közül kerül ki, akik
nem merik, szegénykék elmondani ba-
jukat ott, ahol segítséget nyerhetnek.
A titkolódzásnak, szegényeknek
szünetedés a következménye. Miért
szünet? mikor a kórházba kerül-
ésére van egy kintőn gyógyszer.
Írjon meg ma egy doboz Dr. Bolgár-
féle Fluorin szerét és egy doboz Vö-
rös Kereszt golyót. A két szer e-
gyütt használatra tengerenyi szene-
vedőt menthet meg. Sok ezer sze-
vedő nő halála és elismerése a két
szer híressé tette. Használatuk egy-
szerű, munkájában nem akadályoz-
zák. Egy doboz Fluorin ára \$1.25.
Egy doboz golyó \$2.00. Küldjön be
\$3.25 és a két szer pontos utasítá-
sai és felvilágosításokkal bérmentés
küldi meg címére az egyedüli készí-
tő: Vörös Kereszt Patika, 8901 Bu-
ckeys Road, Cleveland, O.

(Hirdetés)

Nagy Ármérseklés Hajójegyeknél Harmadosztályú Oda-Vissza Utazásnál Az Ó-Hazába.



A CUNARD társaság a harmadosz-
tályú jegyeknek árát mélyen leszá-
lítottá Európába ha az
utas odavissza váltja hajójegyet május
elsőjéig továbbá augusztus 1-től ok-
tóber 15-ig. A visszatérő jegyek ér-
vényesek két esztendőig. Az új árak a
következők:

MONTREAL ES VISSZA

Budapest...\$163.00 Zágráb...\$168.50
Bukarest...\$169.50 Prága...\$155.00

Utazzon a következő hajók egyikével:

S/S. "ANTONIA"
/Liverpoolon át/
Indulás Montreálból Április 30-án

S/S. "AUSONIA"
/Havre vagy Londonon át/
Indulás Montreálból Április 30-án

Használja ki a kedvező alkalmat.
Feleség és 18 éven alóli gyermekek
jöhetnek férjükhez illetve apjukhoz.
Szívesen megteszük a kelő lépéseket
és Gyben Önnek.

CUNARD LINE

Forduljon hajójegyek-
hez vagy írjon saját
anyanyelvén a
CUNARD LINE
274 Main Street
Huron and Erie Building,
Portage Avenue
Winnipeg
123-124 Street E.
Saskatoon
491 Lancaster Building
Calgary
10053 Jasper Avenue
Edmonton
622 Hastings Street W.
Vancouver
34 Wellington Street W.
Toronto
227 St. Sacramento Street
Montreal